

# L'altra Pompei

Vite comuni  
all'ombra  
del Vesuvio

Parco Archeologico di Pompei

15 dicembre 2023

— 15 dicembre 2024

a cura di Silvia Martina Bertesago,  
Gabriel Zuchtriegel

## RUP

Silvia Martina Bertesago

## Progetto scientifico Apparati didascalici e multimediali

Valeria Amoretti, Silvia Martina Bertesago, Anna Civale, Chiara Comegna, Chiara Assunta Corbino, Tiziana Rocco, Alessandro Russo, Teresa Virtuoso, Gabriel Zuchtriegel

## Progetto di allestimento e direzione lavori

Vincenzo De Luce

## Restauro opere

Ludovica Alesse, Paola Sabbatucci, Annalisa Arcara, Francesca Cardinale, Fabrizio Conte, Martina Garofalo, Aldo Guida, Andrea Montella

## Riproduzioni e ricostruzioni

*Coordinamento*  
Raffaele Martinelli  
Ludovica Alesse,  
Paola Sabbatucci

*Realizzazione*  
3dmadeup s.r.l.  
Plexi Art Snc

## Realizzazione allestimento

IDM srl

## Grafica

*progetto*  
Sintesi Studio

*realizzazione*  
Grafica Metelliana

## Sviluppo apparati multimediali

Studio Azzurro Produzioni srl

## Trasporti

Apice Roma Transport srl

## Coordinamento trasporti e allestimento opere

Tiziana Rocco, Ludovica Alesse,  
Paola Sabbatucci

## Tecnologia audio-video

Vitale Audio Solution S.r.l.

## App My Pompeii

*Coordinamento progettazione  
e sviluppo*  
Alberto Bruni  
Salvatore Gallo

*Elaborazione informatica  
e delle immagini*

Alfa Sistemi S.p.A. -  
Oracle | Partner  
Studio Azzurro

## Contenuti

Rachele Cava, Anna Civale

## Prestiti

Museo Archeologico Nazionale  
di Napoli (MANN)

## Traduzioni

Interlinguae s.r.l.

## Si ringraziano

La Procura della Repubblica di  
Torre Annunziata nella persona  
del Procuratore della  
Repubblica  
Nunzio Fragliasso.  
Arianna Casale, Simona  
Costanzo, Cristina Del Fiacco,  
Marialucìa Giacco, Sophie Hay,  
Alessandra Marchello,  
Paolo Mighetto,  
Giancarlo Piccolo, Giuseppe  
Pippo, Fiorenza Proto, Marta  
Rea, Giovanni Ricci, Monica  
Romano, Marco Rovito, Luca  
Salvatori, Paola Scala, Arianna  
Spinosa, Grete Stefani,  
Luana Toniolo.  
Il personale della squadra  
di manutenzione Ales.  
Il personale di vigilanza  
del Parco Archeologico  
di Pompei.



## Ministero della Cultura Ministro

Gennaro Sangiuliano

## Segretario Generale

Mario Turetta

POMPEII

PARCO  
ARCHEOLOGICO  
DI POMPEI

## Direttore Generale Musei

Massimo Osanna

## Parco Archeologico di Pompei

Direttore Generale  
Gabriel Zuchtriegel

## Segreteria di Direzione

Ernesta Rizzo  
Clelia Mazza

## Segretario Amministrativo

Davide Russo

## Ufficio Mostre

Silvia Martina Bertesago  
Anna Civale, Tiziana Rocco

## Depositi

Stefania Giudice  
Valeria Amoretti  
Maria Rispoli  
Annamaria Sodo  
Domenico Busiello

## Archivio Scientifico

Giuseppe Scarpati  
Rosanna De Simone

## Ufficio Gare e Appalti

Maria Rosa Rosa  
Salvatore Zaza  
Domenico Costabile,  
Vittoria Esposito

## Ufficio Stampa e Comunicazione

Marella Brunetto  
Giuseppe Barbella,  
Antonio Benforte,  
Sophie Hay, Federica Savarese,  
Alessandro Tartaglione,  
Maria Luisa Vitale, Pina Brancati,  
Enrico Inserviente

## Ufficio Fundraising

Maria Rispoli

Catalogo  
arte

## Autori dei saggi

Ludovica Alesse,  
Valeria Amoretti,  
Silvia Martina Bertesago,  
Anna Civale, Chiara Comegna,  
Chiara Assunta Corbino,  
Vincenzo De Luce, Raffaele  
Martinelli, Roberta Prisco,  
Tiziana Rocco, Alessandro  
Russo, Paola Sabbatucci, Maria  
Chiara Scappaticcio, Ausilia  
Trapani, Teresa Virtuoso,  
Gabriel Zuchtriegel

## Autori delle schede

Llorenç Alapont Martin,  
Valeria Amoretti, Bruno Baglivo,  
Anna Civale, Francesca Coletti,  
Chiara Comegna,  
Chiara Assunta Corbino,  
Angelo Esposito, Federico  
Giletti, Gennaro Iovino,  
Alessandro Pace,  
Maria Rispoli, Tiziana Rocco,  
Alessandro Russo, Antonino  
Russo, Serenella Scala, Maria  
Chiara Scappaticcio, Vincenzo  
Tallura, Lorenzo Toscano, Ausilia  
Trapani, Teresa Virtuoso

## Fotografie

Archivio Parco Archeologico  
di Pompei

## Campagna Fotografica

Luigi Spina

## Sponsor

American Express Italia

